



Министерство образования и науки Российской Федерации

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«САРАТОВСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ Н.Г. ЧЕРНЫШЕВСКОГО»**



**Факультет иностранных языков и лингводидактики
Кафедра немецкого языка и методики его преподавания**

**Программа
VII Международной научно-практической конференции
«Языковые и культурные контакты:
лингвистический и лингводидактический
аспекты»**

Саратов

18 ноября 2022 года

ОРГКОМИТЕТ КОНФЕРЕНЦИИ

Председатель конференции: Шилова Светлана Алексеевна, декан факультета иностранных языков и лингводидактики, доцент, кандидат философских наук, заведующий кафедрой английского языка и межкультурной коммуникации

Члены организационного комитета:

Председатель оргкомитета: Минор Александр Яковлевич, доцент, кандидат филологических наук, заведующий кафедрой немецкого языка и методики его преподавания;

Секретарь оргкомитета: Сычалина Екатерина Вячеславовна, кандидат филологических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания;

Квашнева Наталья Александровна, кандидат филологических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания;

Елисеева Елена Александровна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания;

Клименко Галина Анатольевна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания;

Председатель программного комитета: Полянина Елена Владимировна, кандидат филологических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания;

Секретарь программного комитета: Леонова Елена Владимировна, кандидат филологических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания.

ПОРЯДОК РАБОТЫ КОНФЕРЕНЦИИ

18 ноября

09:30 – 10:00	регистрация участников	<i>16 корпус СГУ, ауд. 208б</i>
10:00 – 11:30	пленарное заседание	<i>16 корпус СГУ, ауд. 208а</i>
12:00 - 14:00	работа секции 1	<i>16 корпус СГУ, ауд. 206</i>
12.00 - 14.00	работа секции 2	<i>16 корпус СГУ, ауд. 521</i>
12.00 - 14.00	работа секции 3	<i>16 корпус СГУ, ауд. 208а</i>
12.00 - 14.00	работа секции 4	<i>16 корпус СГУ, ауд. 211</i>

Регламент работы

Выступление на пленарном заседании – 15 минут

Выступление на секционном заседании – 7-10 минут

Вступительное слово

Минор Александр Яковлевич, заведующий кафедрой немецкого языка и методики его преподавания СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Приветственное слово

Шилова Светлана Алексеевна, декан факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

18 ноября, 10:00 – 11:30

16 корпус СГУ, ауд. 208а

Ссылка для подключения:

<https://meet.google.com/ukk-bpqf-otj>

Председатель: Минор Александр Яковлевич, доцент, кандидат филологических наук, заведующий кафедрой немецкого языка и методики его преподавания факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Острикова Галина Николаевна, доцент, доктор филологических наук, профессор кафедры «Интегративная и цифровая лингвистика» Донского государственного технического университета (ДГТУ)

Функционирование энантиосемичных единиц в немецком и английском языках

Минор Александр Яковлевич, доцент, кандидат филологических наук, заведующий кафедрой немецкого языка и методики его преподавания СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Funktionell-pragmatische Merkmale der Zeitung «Nachrichten»

Сычалина Екатерина Вячеславовна, кандидат филологических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Немецкий топонимический субстрат в современной ойкономии Поволжья

Степанова Екатерина Сергеевна, заместитель директора АНО «Учебный центр «Лингва-Саратов»

Значение ритуалов на уроке немецкого языка. Routinen & Rituale im Deutschunterricht: eine Hilfe oder eine Behinderung?

РАБОТА СЕКЦИЙ

СЕКЦИЯ 1. Теоретические аспекты изучения

немецкого и английского языков

18 ноября, 12:00 – 14:00

16 корпус СГУ, ауд. 206

Ссылка для подключения:

<https://meet.google.com/iiq-qmtg-jfi>

Председатель: Квашнева Наталья Александровна, кандидат филологических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Mishigdorj Odontuya, Senior Lecturer, National University of Mongolia, School of Arts and Sciences, Ulaanbaatar

Batbold Dechmaa, MA Student, National University of Mongolia, School of Arts and Sciences, Ulaanbaatar

A Content Analysis of «I can do» expressions included in English-8 Textbook

Shagdarsuren Egshig, PhD, Associate Professor, National University of Mongolia, School of Arts and Sciences, Ulaanbaatar

Hairi, MA, PhD Student, National University of Mongolia, School of Arts and Sciences, Ulaanbaatar

A Study on the Methods of the Movie Subtitle Translation (In the example of Soul animation)

Дмитриева Евгения Геннадьевна, доцент, кандидат филологических наук, заведующий кафедрой русской филологии и журналистики Волгоградского государственного университета

Хиленко Екатерина Владимировна, магистрант 1 курса, кафедра русской филологии и журналистики Волгоградского государственного университета

Лексическое значение существительного тоска: структурно-семантический и психолингвистический аспекты

Елисеева Елена Александровна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Особенности употребления несобственно-отрицательных высказываний в современном немецком языке

Захарова Екатерина Николаевна, кандидат исторических наук, доцент кафедры английского языка для гуманитарных направлений и специальностей СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Платформа Moodle и ее возможности для создания курса по деловой переписке на английском языке

Иванова Даниэла Николаевна, кандидат философских наук, доцент кафедры английского языка для гуманитарных направлений и специальностей СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Лингвистическое осмысление культурного генезиса.

Клименко Галина Анатольевна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Высказывания с нарушенной рамочной конструкцией в современном немецком языке и их русскоязычные эквиваленты

Коноплева Нина Николаевна, доцент, кандидат филологических наук, доцент кафедры английского языка и методики его преподавания СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Две тенденции в развитии стихотворной техники английского сонета XVI века

Корбмахер Татьяна Владимировна, старший преподаватель кафедры немецкого языка Института торговли и сферы услуг Сибирского федерального университета

Структурная и языковая специфика текста кулинарного рецепта (на материале диалектов российских немцев)

Лановая Татьяна Владимировна, кандидат филологических наук, доцент кафедры русского языка, литературы и журналистики ФГБОУ ВО «Марийский государственный университет»

Лингвострановедение vs страноведение в лингвистических исследованиях

Ларионова Екатерина Владимировна, кандидат филологических наук, доцент кафедры английского языка для гуманитарных направлений и специальностей СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Заимствования как источник пополнения языков: материалы к курсовым работам по лексикологии английского языка

Москвина Татьяна Николаевна, доцент, кандидат филологических наук, заведующий кафедрой немецкого языка ФГОУ ВО «Алтайский государственный педагогический университет»

Лексико-семантическое варьирование в диалектной лексике российских немцев: подходы к изучению

Полянина Елена Владимировна, кандидат филологических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Психолингвистические барьеры в контексте теории иноязычной коммуникации

Полянина Елена Владимировна, кандидат филологических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Функционирование зооморфизмов в немецких баснях

Спиридонова Тамара Алексеевна, доцент, кандидат филологических наук, доцент кафедры английского языка и методики его преподавания СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Персуазивный потенциал оценочных суждений в новостном медиадискурсе

СЕКЦИЯ 2. Современные проблемы лингводидактики

18 ноября, 12:00 – 14:00

16 корпус СГУ, ауд. 521

Ссылка для подключения:

<https://meet.google.com/ugz-ofwn-eqh>

Председатель: Клименко Галина Анатольевна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Tsegmid Enkhmaa, Senior lecturer, MeD TESOL, National University of Mongolia, School of Arts and Sciences, Ulaanbaatar

Tserendorj Tsengelmaa, Senior lecturer, MeD TESOL, National University of Mongolia, School of Arts and Sciences, Ulaanbaatar

Extensive reading

Tsend Oyunsuren, PhD, Associate Professor, National University of Mongolia, School of Arts and Sciences, Ulaanbaatar

Renchin Batsuren, PhD, Associate Professor, National University of Mongolia, School of Arts and Sciences, Ulaanbaatar

Research on English Reading Comprehension Test of Mongolian General Entrance Examination (In the example of Tests 2018-2021)

Myagmarkhorloo Chamintsetseg, University Lecturer, National University of Mongolia, School of Arts and Sciences, Ulaanbaatar

Tserennadmid Batnyam, MA Student, National University of Mongolia, School of Arts and Sciences, Ulaanbaatar

An Error Analysis of the Hospital Form Translation from English into Mongolian (In the example of the foreign language translation graduates and students at the School of Arts and Sciences)

Белова Ольга Вадимовна, старший преподаватель кафедры английского языка и методики его преподавания СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Языковая политика как фактор социализации личности (на примере Туркменистана)

Елисеева Елена Александровна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Формирование лингвометодических умений у будущих учителей иностранного языка

Елисеева Елена Александровна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Проблемы интерференции при обучении немецкому языку

Клименко Галина Анатольевна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Практический аспект профессиональной подготовки будущих учителей

Никитина Галина Александровна, доцент, кандидат филологических наук, заведующий кафедрой английского языка и методики его преподавания СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Кинопедагогика как инструмент формирования индивидуального стиля педагогической деятельности будущего учителя

Саковец Светлана Александровна, доцент, кандидат филологических наук, доцент кафедры английского языка и методики его преподавания СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Страноведческий дискурс: подходы к изучению иностранных языков

Полянина Елена Владимировна, кандидат филологических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Дмитришина Маргарита Алексеевна, магистрант 3-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Особенности организации самостоятельной работы старшеклассников при обучении иностранному языку на основе повышения уровня саморегуляции

Спиридонова Тамара Алексеевна, доцент, кандидат филологических наук, доцент кафедры английского языка и методики его преподавания СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Качалова Алина Сергеевна, магистрант 3-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Модели смешанного обучения для создания ситуации успеха на уроке английского языка на раннем этапе

Леонова Елена Владимировна, кандидат филологических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Оладышева Евгения Романовна, магистрант 3-го курса факультета иностранных

Эффективность применения интерактивных методов обучения на уроках немецкого языка в средней школе

Леонова Елена Владимировна, кандидат филологических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Плешкевич Наталья Сергеевна, магистрант 3-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Возможности интеграции УМК «Forward» и методики SAY для развития коммуникативной компетенции

Сосновцева Татьяна Ивановна, кандидат филологических наук, доцент кафедры английского языка и методики его преподавания СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Руннова Екатерина Викторовна, магистрант 3-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Использование приемов театральной педагогики для улучшения произносительных навыков старшеклассников

Минор Александр Яковлевич, доцент, кандидат филологических наук, заведующий кафедрой немецкого языка и методики его преподавания СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Сорокина Мария Александровна, магистрант 3-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Вторичная социализация школьника при помощи аутентичных текстов на уроках иностранного языка

Тупикова Светлана Евгеньевна, доцент, кандидат филологических наук, доцент кафедры английского языка и методики его преподавания СГУ имени Н. Г. Чернышевского

Тунчдемир Дарья Александровна, магистрант 3-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Комикс как средство формирования лексических навыков при обучении иностранному языку

СЕКЦИЯ 3. Молодая лингвистическая наука

18 ноября, 10:00 – 12:00

16 корпус СГУ, ауд. 208а

Ссылка на подключение:

<https://meet.google.com/tgs-zhrh-ukz>

Председатель: *Сычалина Екатерина Вячеславовна, кандидат филологических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского*

Акулиничева Анастасия Сергеевна, магистрант 1-го курса Института романо-германских языков, информационных и гуманитарных технологий ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет»

Научный руководитель: канд. филол. наук, доцент кафедры германистики и межкультурной коммуникации Института романо-германских языков, информационных и гуманитарных технологий ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет» Г. А. Лебеденко

Лексическая эквивалентность неологизмов эпохи коронавируса в английском и немецком языках

Богдалова Айша Захарьяевна, студент 3-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Научный руководитель: старший преподаватель кафедры английского языка и методики его преподавания Е. Н. Горбунова

Словосложение как продуктивный способ словообразования существительных в английском языке

Борисова Анастасия Сергеевна, магистрант 2-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Научный руководитель: доцент, канд. филол. наук, доцент кафедры английского языка и методики его преподавания С. Е. Тупикова

Лингвистические особенности рекламного текста на материале англоязычной социальной рекламы

Будникова Анастасия Сергеевна, студент 3-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Научный руководитель: доцент, канд. филол. наук, доцент кафедры английского языка и методики его преподавания С. Е. Тупикова

Способы выражения соболезнования в англоязычной культуре (на материале текстов СМИ о смерти Елизаветы 2)

Гаранина Полина Юрьевна, магистрант 2-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Научный руководитель: доцент, канд. филол. наук, доцент кафедры английского языка и методики его преподавания С. Е. Тупикова

Особенности функционирования политкорректных эфемизмов на различных уровнях языка

Данилин Павел Алексеевич, студент 3-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Научный руководитель: доцент, канд. филол. наук, доцент кафедры английского языка и методики его преподавания С. Е. Тупикова

Лингвистические особенности англо- и немецкоязычного политического дискурса

Ерпылева Анна Сергеевна, студентка 3-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Научный руководитель: старший преподаватель кафедры английского языка и методики его преподавания Е. Н. Горбунова

Влияние пандемии COVID-19 на лексический состав английского языка

Кондратьева Арина Валерьевна, магистрант 2-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Научный руководитель: доцент, канд. филол. наук, доцент кафедры английского языка и методики его преподавания Т. А. Спиридонова

Репрезентация образа Великобритании в англоязычном туристическом дискурсе (на материале видеоблогов)

Крылатова Ангелина Филипповна, магистрант 1-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Научный руководитель: канд. филол. наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания Е. В. Леонова

Особенности употребления фразеологических единиц немецкого языка в свете гендерной лингвистики

Лаврентьев Матвей Алексеевич, студент 3-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Научный руководитель: канд. филол. наук, доцент кафедры английского языка и методики его преподавания М. В. Золотарев

Корпусный анализ коллокаций со свободным компонентом ПАРАЛИМПИАДА в англоязычном медиадискурсе

Милосердова Наталья Алексеевна, магистрант 2-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Научный руководитель: доцент, канд. филол. наук, доцент кафедры английского языка и методики его преподавания Т. А. Спиридонова

Языковая репрезентация ценностных ориентиров в современном англоязычном медиадискурсе

Миронов Александр Сергеевич, магистрант 1-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Научный руководитель: доцент, канд. филол. наук, доцент кафедры английского языка и методики его преподавания С. Е. Тупикова

Косвенная оценка в спортивном медиадискурсе: проблемы идентификации и интерпретации

Попп Арина Владимировна, магистрант 1-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Научный руководитель: канд. филол. наук, доцент кафедры английского языка и методики его преподавания М. В. Золотарев

Способы выражения результативных значений перфектных глагольных форм в современном американском варианте английского языка

Ткаченко Дарья Евгеньевна, магистрант 2-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Научный руководитель: доцент, канд. филол. наук, доцент кафедры английского языка и методики его преподавания С. Е. Тупикова

Мультипликационный фильм как переводческая проблема

Умергалиева Аннара Романовна, магистрант 3-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Научный руководитель: канд. филол. наук, доцент кафедры английского языка и методики его преподавания М. В. Золотарев

Прецедентные феномены в текстах ганских СМИ как особенность проявления лингвокультурной идентичности

Четырешникова Виктория Андреевна, студентка 3-го курса факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Научный руководитель: доцент, канд. филол. наук, доцент кафедры английского языка и методики его преподавания С. Е. Тупикова

Кодовые переключения в англоязычных Интернет-мемах

Филатова Анна Владимировна, ассистент английского языка и методики его преподавания факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Метафорические номинации, характеризующие научно-популярный биологический англоязычный дискурс (со сферой-источником ВОЙНА)

СЕКЦИЯ 4. Первые шаги в науке

18 ноября, 12:00 – 14:00

16 корпус СГУ, ауд. 211

Председатель: Полянина Елена Владимировна, кандидат филологических наук, доцент кафедры немецкого языка и методики его преподавания факультета иностранных языков и лингводидактики СГУ имени Н.Г. Чернышевского

Жирнова Анна, ученица 11 класса МАОУ Лицей №15

Научный руководитель: учитель немецкого языка МАОУ Лицей №15 И. В. Мирошниченко

Projekt «MIKRO-C»

Киселева Ульяна, ученица 11 класса МАОУ Лицей №15

Научный руководитель: учитель немецкого языка МАОУ Лицей №15 И. В. Мирошниченко

Slang in Deutsch

Кутузова Кристина, ученица 11 класса МАОУ Лицей №15

Научный руководитель: учитель немецкого языка МАОУ Лицей №15 И. В. Мирошниченко

Meine wolgadeutschen Vorfahren

Пименова Анастасия, ученица 11 класса МАОУ Лицей №15

Научный руководитель: учитель немецкого языка МАОУ Лицей №15 И. В. Мирошниченко

Nicht wie alle anderen: Preis der Individualität